



Megjelenik e lap mindennap,
pénteket kivéve.

Előfizetési ár:
Helyben a hátralévő szünetidényre 1 frt. 30 kr.
Vidékre " " 1 " 50 "
Helyben egy óra 1 " oszt. ért.

Mindennemű hirdetések elfogad-
tatnak: kétszer hasábozott sorért
5 újkr., ismétléseknél 3 újkr.
Kincstári díj minden hirdetésnél 30 újkr.

A PAJKOS ISKOLAGYEREK.

Bohózat 1 felvonásban, dalokkal. Írta Nesztroi,
magyarosítá Havi Mihály.

(Vége)

HUSZONKETTÖDIK JELENÉS.

(Felhősi, Fontos, Kurucz, Gondos, Náncsi, Nyalánkné. Több szülők, egy komornok, egy vadász, két szolgál, trombitás és dobos. Zene alatt mind belépnek, a szülők hátul állnak. Náncsi az oldal ajtóból édvözli a jövőket, trombitás és dobos az ajtó elébe állnak.)

Mind. Éljen! (trombita és dob-tuss)

Kurucz. (Felhősihez) E magos lebecsátkozás, azon legalázatosabb becület, azon mély és magos kegy.

Felhősi. Igen nagy örömömre szolgál.

Kurucz. Imitt a legpontosabb és szorgal-

matosabb tanulók, itt pedig azoknak valóságos szülői.

Fontos. Ezen nap, melyen legelőször szerencsétlété iskolánkat jelenlétével, századok mulva is a hírlapokban —

Felhősi. (Fontoshoz) Azon kérelem, melyet előterjesztett. (int a gyermekeknek, hogy üljenek le) Kérem — (a gyermekek leülnek, Felhősi a katedrára megy, Kurucz és Ferencz jobbára, Fontos baljára állanak)

Felhősi. Azon kérelem mondom, bár mi hízegő volt is reám nézve, engem némi zavarba ejtett. (Kuruczhoz) Fontos ur azt ohajlja, hogy a tanítványokat én examináljam meg, a mi tulajdonkép nem az én dolgom, mert —

Kurucz. (a kérdések jegyzékét Felhősi elébe teszi) Itt vannak a legkülömbféle kérdések legalázatosabban följegyezve.

Gyermekek. (a feleleteket és czédulákat sipkájukba illesztik)

Felhősi. Mi ez? (fölteszti pápaszemét)

Kurucz. Én a tanítvány urakat legalázatosabban megnevezendem.

Felhősi. (az iratot lapozza) Ah igen jól van! Most tehát. (magában) A legnagyobb zavarban vagyok.

Kurucz. Fontos György.

Gyuricza. (fölszól)!

Fontos. (Felhősi előtt mélyen meghajolva) Az én legalázatosabb fiam.

Kurucz. (Felhősihez) Mindjárt a legelső kérdést nem volna rossz.

Felhősi. (olvas) Mely égi testek nagyobbak a földnél?

Gyuricza. (a sapkájából olvas) Tolnavármegye, Baranyavármegye, Somogyvármegye, Fehérvármegye, Győrvármegye, Zalavármegye, Sopronvármegye, azonkívül van a Mura köz.

Vilmos. (kárörvendve kaczag)

Kurucz. (megréműlve Ferenczhez) Ennek valami más van a sapkája alatt.

Fontos. Szerencse, hogy a báró süket, (int a dob- és trombitásnak, a kik tust huznak)

Gondos. El áll az eszem.

Felhősi. Nevezzen egy másikat.

Kurucz. A legmélyebb alázatossággal, úgy vélem, hogy mindjárt jó volna a második kérdést! — Petrezselyem Péter.

Péter. (fölszól)!

Felhősi. Melyek a legkisebbek a madarak fajából?

Péter. (sapkájából olvas) A jeges tenger, a nagy oceán, a közép tenger és a csendes tenger.

Vilmos. (nagyot nevet)

Kurucz. Megvannak ezek a gyermekek beszorkányozva, vagy mind váltot gyermekek ezek?

Ferencz. Mi történhetett itt?

Fontos. Én bámulom.

Felhősi. Bravó! igen helyes. (magában) Rettentő zavarban vagyok.

Nyalánkné. (Vilmos hátamögé vonul) Ő süket, tökéletes süket.

Vilmos. kicsoda?

Nyalánkné. A nagyságos ur. Nekem a komornok mondta.

Vilmos. Ej ha tudnám, rettenetes, vakmerő examentet tennék.

Nyalánkné. Mindjárt meggyőződhetünk, csak vigyázz a trombitásokra, majd én ajándékok nekik valamit. (a trombitásokhoz megy, szól velük, s ezek Felhősi háta mögé állanak a tribnra)

Felhősi. (Kuruczhoz) Csak tovább.

Kurucz. Róka Antal!

Antal. (fölszól)!

Kurucz. (fére) Hátamon az izadttság oszrog (ujjával a 3-ik kérdésre mutat) Ez volna jó.

Felhősi. Melyek a legérdekesebb fölfedezései az újabb időknek?

Antal. (sapkájából olvas) A csörgő kigyó, az orángután, a krokodil és a rinoceros.

Kurucz. (magában) Szédülök.

Fontos. Nem ohajtaná-e önagsága még egyszer az én fiamat? (Kuruczhoz) hívja fel csak.

Kurucz. (félhangon) Csak attól félek — Fontos György!

Gyuricza. (Mindig engem hinak. (elvesz egy másik gyerektől egy czédulát) Nekem nincs több, add ide a tiédet.

Felhősi. Szörnyű fatalitás, hrgy a tanácsnok ur, Kondor ur rosszul lett. (olvas) Mi az emberi művezetben a szív főmunkálódása.

Gyuricza. Hatszor-hat harminczhat, nyolczszor kilencz hetvenkettő, tizszer száz ezer.

Fontos. (fére) Mennem kell, ki nem állom.

Kurucz. (fére) Ez megadta neki, ez befejezte. (int a trombitásoknak) Csak tust, csak legalább tust. (a trombitások dühösen fujják. Felhősi nyugodtan marad a katedrában és leteszi szemüvegét)

Fontos. Pusztuljatok a pokolba.

Felhősi. Mi az? (a trombitások visszavonulnak)

Felhősi. Most az utolsó kérdést.

Kurucz. Már meg nem ijedek, bár mit hallok.

Vilmos. Elhiszem, jobb szeretné ha semmit sem hallana.

Felhősi. Kérem, egy másik tanítványt.

Kurucz. Goliát Kristóf! (félre) Csak ez mentse meg becsületemet. (ismét egy kérdésre mutat)

Felhősi. (olvas) Hány muzsája van az ó mithológiának?

Goliát. (sapkájából olvas) Tizenhat.

Kurucz. Kilencz, ekurá ön szmár mondani.

Felhősi. És melyek azok?

Goliát. Krudin, Burezlau, Csaszlan, Sándor, Bajnok, Moravicza, Csantavir, Zenta, Kóla, Horgos, Budveisz, Leutomissel, Német, Brood, Hamzsiczim, Eszkelecz.

Kurucz. (hirtelen belevág) Hallatlan marhaság, ez a cseh városokról beszél. Satis, hallgasson. (Ferenczhez) Hogy jutott ennek kezébe a cseh kerületi városok jegyzéke?

Vilmos. (félre) Az ilyen examenra jó lesz ha én a szabály-könyvből felelek. (a katedra eleibe áll)

Kurucz. (Vilmoshoz) Ki szőlította önt ide? vissza megy tüstént a padba.

Vilmos. (akadozva, a nélkül, hogy megzavartatná magát) Ha én az iskolából hazamegyek, üdvözlöm szülőimet és hugaimat. Fölteszem könyveimet az ágyra és játszom egy darabig, azután megint kezembe veszem a könyvet és elolvasom azt a mit az iskolába olvasunk. A mama mesél valamit és én figyelmesen hallgatom.

Kurucz. (Vilmost hallgatásra birni törekedvén) Fogja be ön ostoba száját, és lépjen vissza helyére.

Felhősi. (Kuruczhoz) Ez igen szépen megfelelt a kérdésre, ez a karcsu fiu.

Nyalánkné. (int a trombitásoknak) Tuss.

Fontos. Itt meglehetne bolondulni.

Vilmos. (meghajtja magát és kevélyen visszamegy) Én mind logyöztem, én vagyok a legjelesebb.

Felhősi. (fölszállván, a gyermekek is mind felállanak) És most kedvesim, örvendő jelentem ki, hogy megismertem azon fiatalságot, melyben a haza reményét helyezheti. Hallják meg akaratomat, hogy ez iskola mától fogva feloszlatatik, és a mezővárosi iskolával egyesítetik.

Kurucz. Rettenetes, rettenetes nyugalmaztatás, kassiroztatás.

Felhősi. Ön iskolamester ur, hü és szorgalmas szolgálataért kapni fogja ezután is nyugpénzül öddigi fizetését és 100 pengő forint évi kegypénz.

Kurucz. Lehetetlen — nyugalom s még hozzá ennyi fizetés.

Felhősi. A qua-iskola-segéd Gondos Ferencz ur második tanítónak nevezetik.

Kurucz. Ez szörnyőség, még ez is.

Náncsi. Mennyi szerencse?

Gondos. (lelkessülten) Náncsikám, szerelmem.

Fontos. (Kuruczhoz halkán) Vegye elő a kitüntetési rendet fiam számára — majd a hivatalban.

Kurucz. (halkan Fontoshoz) Van valami sokkal illőbb. (kihuz a katedra fiókból egy medalliont) Legméltóságosabb uram! kegyeskedjék ezen kitüntetési jelt legfelségesebb tanítványomnak Györgynek.

Felhősi. Aha! értem. Ezzel szokták rendszeren a legkisebb tanulót jutalmazni. (int Goliátnak, az kilép és nyakába akasztja a medalliont)

Fontos. Ezt emberi ész meg nem foghatja.

Kurucz. Ph világ forgása, ez körtelopásért medalliont kapott.

Felhősi. A többiek egy példányt kapnak e hasznos könyvekből. (a komornok elosztja a könyveket)

Vilmos. (Goliáthoz) Add nekem a medalliont, én kalácsot adok érte.

Goliát. (átadja) Itt van ni, én nemsokat adok rá. (a kalácsot elveszi)

Vilmos. (Ferenczet és Náncsit kézenfogva Felhősihez) Szabad egy mátkapárt bemutatnom?

Felhősi. Ah — hát lakodalom! ez igen szép. (Ferenczhez) Annyi szorgalmáért e szép leánytól fog mátká-koszorút kapni; és így ön ez iskolából a legszebb jutalmat viszi haza. (Kurucz int a zenészeknek, azok tust fujnak.)

Min d. Éljen a nagyságos ur. (zene és örömszaj közt a függöny lecsik.)

— Párisban Schetvil ur igazgatása alatt egy cseh zenésztársaság mulattatá igen nagy sikerrel a külváros kávéházainak közönségét. A cseh nemzeti dallamok a legnagyobb elragadtatással tapsolták meg. Schetvil urnak azonban, mint rendszeres minden jelesebb zenésznek meg volt azon gyöngyje, hogy jobban szerette a bort mint nejét és a zenét, és míg derek társaságának egész tüzei ütötte a táncot, rendszeren felszokott önteni a garadra. Ily állapotban lepetett meg a legközelebb jóval éjjel után egy rendőr által „A fekete asszony“-hoz címzett vendéglőben, ki a tovább játszást neki megtiltotta. Ő már t. i. Schetvil ur a francia nyelvet teljesen nem értvén, de a bor által is indítva — tovább izgatva zenekarát — mely kihágásért a rendőrhivatal elé állítottatott és ez által négy héti fogságra íteltetett.

Igen érdekes a védő ügyvéd Armean ur beszéde, ki annak vélte védenczét a büntetés terhe alól feloldhatni, hogy a cseh nemzetet, minden cigány-csordánál alábbvaló, műveltség nélküli, törvényeket nem ismerő népnek festette, kik gyökerekkel és fahéjjal táplálkoznak.

Armean ur nem igen hallotta Napoleon azon nyilatkozatát: „Csehország paradicsom. Az emberek mint maga a természet, bővölködnek mindennel. Csak só hiányzik.“ Bozzog az elítélt sós könnyeket sirhat négy héti fogságában, miután éppen farsangon van kenyérkeresésétől megfosztva.

Erkeztek.

- ¹¹/₂ Báró Radák Ádám, N. Váradról.
Várad Ádám, földbirtokos, Szebenből.
Göcs József, földbirtokos, N. Iklódról.
Borbély Ferencz, földb., Dengelegről.
Wolfersgrün Stadler Károly, cs. k. hivatal. Déésről.

Elutaztak:

- ¹¹/₂ Thor Sámuel, földbirtokos, Tordára.
Vajda Pál, földbirtokos, Déésre.
Balla Péter, földbirtokos, Krakóba.

FERENCZI I. JUTALOM-JÁTEKA.

BÉRLET

SZÜNET.

NEUZEETI



SZINHÁZ.

Felsőbb

engedélyvel.

Kolozsvártt, ma, Hétfőn, február 13-án, 1860.

A fennálló országos szini választmány pártfogása és HAVI MIHÁLY igazgatása alatti dalszintársaság által

Ferenczi I. jutalmára adatik:

BŰVÖS-VADÁSZ.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Nagy látványos dalmű 4 felvonásban. Irtá Kind Fridrik, fordította Pály Elek, zenéjét szerző Weber Károly, Maria. Az új díszleteket festé Beczkai, a gépezeteket készíté Falusi.

S z e m é l y z e t .

Ottokár, cseh herczeg	— — —	Gerecs.	Remete	— — — —	Marzelli.	
Kuno, fővadász	— — —	Bokor.	1-ső	— — — —	Láng M.	
Agátha, leánya	— — —	Ferenczi I.	2-ik	} nyoszoleány	Szabó Eszter.	
Anna barátneja	— — —	Schinek J.	3-ik		— — — —	Cser Julia.
Gáspár } vadászlegények	— — —	Bodorfi.	4-ik		— — — —	Turcsányiné.
Max }	— — —	Folinus.	Agátha	} szellemei	Barányiné.	
Samiel, a fekete vadász	— — —	Simonyi.	Max anyja		— — — —	M. Klára.
Kilián, egy jobbágy	— — —	Alajos.				

A harmadik felvonásban előforduló díszlet látványok:

FARKAS BARLANG

Egy kopár, rémes barlang öblében, —Halálkoponyáktól környezve — Gáspár golyót öntve 7 bűvös igét kiált, következő renddel és tüneményes látványokkal: 1. Dörgő vihar között ragadozó szárnyasok [visitása hallik, tüzgolyók röpkednek föl a léghen, s egy fatörzsben halálváz jelenik meg. 2. Tüzkádó vaddisznó. 3. Keringő rémszeker. 4. Légvadászat. 5. Tánczó rémek. 6. Repülő rémek. 7. Samiel megjelenése sárkányon, és a koponyakör felgyuladása.



A t. cz. közönség kegyébe ajánlja magát

Ferenczi I.

A holnapi előadással a bérlet bevégződván, a következő 5-dik bérlet befizetésére tisztelettel fölkéretnek a t. cz. bérlő uraságok.

Kezdeté 6 órakor, vége 8 után.

AZ EV. REF. FŐTANODA KÖNYVNYOMDAJA. (Belső farkasuteza 74 sz.)